

**The Chinese American Citizens Alliance of Greater N.Y. (CACAGNY)**  
**紐約同源會**

February 6, 2021

**Primary Registration Deadline Coming Up – A CACAGNY Reminder**

The parent advocacy group Queens Parents United recently wrote an op-ed printed in several Queens papers about the deep, multifaceted crisis facing New York City. Many communities resonated in agreement with this piece. CACAGNY is calling on our community to respond actively by voting in the June primary election. Voting in a primary is very important because only candidates who win June primaries can participate in the November general election.

Primaries are run by parties; to vote in a party's primary, you must register with that party, but no matter in which party's primary you voted in June, in November you may vote for a candidate of any party. Our only hope to reverse the city's bleak decline is to exercise our civil right to vote starting from the primary.

To sign up online to vote in the primary of the political party of your choice, register by Wednesday February 10th at:

<https://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration-application>

If you decide instead to register to vote in the primary by mail, the Board of Elections must receive your paper vote registration form by next Friday, February 12th.

Sincerely,  
Chinese American Citizens Alliance of Greater New York (CACAGNY)

**紐約同源會選民登記提示**

皇后區家長聯盟 (Queens Parents United) 近日投書皇后報刊發心聲，關於紐約市多方面的危機，令多個社區產生共鳴。紐約同源會呼籲社會各界積極回應，在 6 月的初選中投票。初選投票非常重要，因為只有贏得 6 月初選的候選人才能參加 11 月的大選。

初選由政黨管理；要參加政黨初選，您必須向該黨登記，但無論您在哪個黨內 6 月初選中投票，在 11 月您都可投票選舉任何政黨的候選人。我們扭轉紐約市慘澹衰落的唯一希望是行使從初選開始的公民投票權。

要線上註冊，在您選擇的政黨的初選中投票，請於 2 月 10 日星期二之前上傳表格：

<https://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration-application>

如果您要郵寄您的選民登記表，選舉委員會必須在 2 月 12 日星期五之前收到。

紐約同源會敬啟

Contact: Phil Wong 黃友興 <[cacagny.phil.wong@gmail.com](mailto:cacagny.phil.wong@gmail.com)>

**CACAGNY 紐約同源會**

Chinese American Citizens Alliance Greater New York  
PO Box 130024  
New York, New York 10013  
[www.cacagny.org](http://www.cacagny.org)



*Founded in 1895 in San Francisco, the Chinese American Citizens Alliance is the oldest Chinese American civil rights organization in the United States.  
CACAGNY is its New York Chapter. [www.CACAGNY.org](http://www.CACAGNY.org)*

1895 年在舊金山成立之同源會，是美國最古老的民權組織。紐約同源會是這個地區的分會。